

Szerkesztőség
Via S. Andrea Troyer haz.

Amministrazione
Tipografia P. BATTARA

Előfizetési ár — Associazione.

Egy évre Per 1 anno 6.— fr
Félévre 6 mesi 3.—
Negyedévre 3 „ 1.50
2 órára 2 „ 1.—
Külföldre 1 évre. Per l'estero 8.—

FIUME

Kereskedelmi-, tengerészeti- és társadalmi lap.

Giornale commerciale, marittimo e sociale.

Hirdetések és nyiltterek:
Fölvételnek árszabály szerint a kiadó
hivatalban, Battara P. könyvnyomdája

Továbbá és kizárólag:
Goldberger A. V. hirdetési irodá-
jában Budapest, Váci-utca, Oppel-
k B-nél, Bécs, Stubenbastei N. 2.

Inserzioni ed articoli comunicati si assu-
mono nell'ufficio di spedizione in Fiume
Tipografia Battara.

1890 december 28

→→→ Megjelenik minden vasárnap →→→

28 dicembre 1890

Felhívás előfizetésre.

Lapunk a legközelebbi évi január hó 1-ével 10-ik évfolyamába lép.

A lefolyt évtized alatt a nehéz körülmények ellenére mindenkor kitartóan küzdöttünk mindama hazafias eszmék megvalósítása érdekében, melyek a magyar tengeri kereskedelem nagy érdekeivel szoros kapcsolatban vannak.

Részletesebb programunkat egyébiránt lapunk legközelebbi számainak egyikében fogjuk kifejteni

A „Fiume” szerkesztősége és kiadóhivatala.

A magyar kereskedelmi részvénytársaság.

Még csak pár hónapja annak, hogy Magyarország több előkelő czégeinek s köztük több főurnak aláírásával felhívás tétetett közbe, melyben az ország összes pénzemberei felhivatnak, hogy a kereskedelemben való tényleges részvétel, de különösen külkereskedelmünk emelése czéljából alakítandó magyar kereskedelmi részvénytársaság létesítéséhez hozzájáruljanak.

Hazánk közönsége a legtisztább örömmel üdvözölte e nagyszabású

A „Fiume” tárczája

Az örült.

A „Fiume” eredeti tárczája.
(Folytatás)

A vacsora alatt tőszólni akart; kétoldaltól húzták lefele, csupa emberszere-
tekből, hogy nevétségessé ne tegye magát.
A bor egy kis-é felhevítette; a két szem-
szédőnek egyszerre baja támadt, az
egyik csakugyan göresöket kapott, a má-
siknak a feje fájt meg; kénytelenek
voltak otthagyni az asztalt.

Mint valamennyien, ő is némileg már
a borok hatása alatt volt, most már le-
hetetlenség volt elhittetni akármivel, hogy
józan. Az asszonyok — ha feléjük köze-
ledett, riadoztak, férjüket keresték aggodó
szemmel; ha tánczra hívták valakit, az
okvetlenül ki volt fáradva, vagy valaki
a tyakszemére lépett, épen az időt, vagy
a férjje, vagy az orvosa tiltotta meg a
sok tánczot és ez így ment a végtelen-
ségig.

Egyik másik barátját a szögletbe von-
ta, igyekezett meggyőzni eszes volta fe-
léli; lehetetlenség volt. — Egyszerre ke-
ringőt húztak; az ő kedves tánczát.
Gyorsan a háziasszonyhoz közeledett,

vállalat kezdeményezését s annak tudatában, hogy e vállalat hazánk közgazdasági terén fontos misz-
ziók teljesítésére van hivatva, nem késett a szükséges előjegyzésekkel hozzájárulni, hogy annak megva-
lósulása mielőbb megtörténjék.

E kereskedelmi részvénytársaság-melynek eszméje a kereskedelmi minisztertől indult ki, hivatva lesz hazánk kereskedelmét elszigeteltségéből kiemelve odafejleszt-
teni, hogy az a külföldi verseny-
nyel szemben életrevalóságá-
val ne csak megvédje jelenlegi po-
ziczióját, de észszerű megválasztás-
sal újabb és újabb tereket foglal-
jon el a világkereskedelemben.

Hogy mennyire érezte hazánk kereskedelme egy ilyenmű vállalat hiányát, bizonyítják a világforgalomban való kezdetleges összeköté-
téseink, továbbá a külkereskedelmünkre vonatkozó adatok, melyekből kitűnik, hogy a behozatalnak zömét másod, sőt harmadkézből közvet-
ve s így újabb költségekkel meg-
terhelve kapják piacra, holott ön-
álló behozattal foglalkozó czégek
egyesen összeköttetéseivel határo-
zottan jutányosabban juthatnának
ahoz.

Különösen pedig érezte hazánk a kereskedelmi tevékenység fejlesztésére irányuló törekvések hiányát, mely hiány a mai versenyző világban külkereskedelmünket közgaz-

dasági viszonyainknak legkevésbé sem megfelelő elszigeteltségben hagyta. Hiányzott a kezdeményezés, nem akadt vezető, ki maga beható tanulmányozással oda törekedett volna, hogy hazánk tehető-
s kereskedőit életre ébresztve, képességeinknek megfelelő módon utat nyisson, melyben a magyar kereskedő világ nemcsak önérdék, de a nemzeti közjó szempontból is fontos hivatást teljesíthet.

Végre elértük az időt, midőn kereskedelmi ügyeink vezetése oly férfi kezeire bízott, ki beható előtanulmányozásokkal és szilárd akarattal magyar kereskedelmi politikánkat lazus tevékenységre ébreszti s ki a kereskedelemben kívüli körökben is mindent elkövet, a mi a tényleges kereskedés boldogulását biztosítja.

Kereskedelmügyi miniszterünk számos üdvös intézményeinek egyik nem kevésbé fontos tényezőjét képezi a magyar kereskedelmi részvénytársaság létesítése melynek megvalósulását immár örömmel üdvözölhetjük. E hazafias társaság alakuló közgyűlését Nikolics Fedor báró elnöklete alatt f. hó 15-én tartá meg s mint értesülünk, a közgyűlés az új társulatnak alapszabály tervezetét néhány jelentéktelen-
ebb módosítással elfogadván, az igazgatóság megválasztása után a magyar kereskedelmi részvénytár-

saságot megalakítotnak nyilvánította.

Az alakuló közgyűlés által tárgyalt alapszabály tervezetét azon részét, mely a társaság hivatását írja körül, tájékoztassuk, az alábbiakban közöljük:

A társaság czélja: a magyar korona országainak kereskedelmében részt venni, azt kitelhetőleg támogatni és pedig részint bel- és külföldi árucikk adásvétele, részint bizományban való vétele és eladása, a kivitellel vagy behozattal foglalkozó czégeknek támogatása, a kereskedelmi tevékenység fejlesztése, kereskedelmi társaságok létesítése különösen pedig új fogyasztási piacok fölkeresése és fölhasználása által. A társaság kereskedelmi működését különösen a Fiumén át való kivitellel és behozattal, úgyszintén a keleti országokkal való forgalom fejlesztésére és támogatására fogja irányozni. Ezen czélok következtében a társaság üzletkörébe tartozik jelesen: 1. Termények és áruk saját számlájára vétele és eladása. 2. Termények és áruk bizománybeli vétele és eladása. 3. Szállítási ügyletek saját számlájára, valamint bizományból való elvállalása és teljesítése. 4. Közraktárak, elevátorok, szabad, rakhelyek, árucarnokok és árvezetési csarnokoknak a fenálló törvények

attól tartva, hogy botrány lesz gyorsan elvonják a tánczteremből.

Kénytelen-kelletlen belátta, hogy — miután a dolgok ennyire fejlődtek — okosabbat nem tehet, kiment tehát a terem-
ből. Most már azon volt, hogy valami módou szökjék el kíséretől. — Elég könnyen sikerült neki és bosszusan sietett ki egyenesen a kertbe, egy kis pavilonba.

Ott leült, dühösen gondolva a mai napra, esztelen fogadására, tépegette a futószőle indáit.

A háziasszony egyideig még tánczolt, de később, hogy nem látta Borost, keresni kezdte.

Bement az öreg urak kártyázó szobájába, az ivószobába: összenézte mindenütt, félt, hogy tán valami kellemetlen-
ség történt. Kérlezködött utána. De senki sem tudta és törődött azzal, hogy hol van Boros.

Végre a kertbe ment ki a fiatal asszony — s megtalálta őt a kis pavilonban a mint rézkönyököl az asztalra s nézte, hogyan buvik elő és tűnik el a hold. Mikor az asszonyka megjelent előtte, kissé felriadt; felállt; elő gondolata az volt, hogy üldözik, de a mint a menyecske arczán az öröm felvillanását látta, meggyőződött, hogy nincs baj.

„Mi az Irma, hát kijött? Csak sétálni akart, vagy engem keresett?”

„Attól félttem, hogy valahol fogva tartják, elcsukták, vagy valami bolondságot követtek el velem.”

„Ugyan hagyja el, érdemes volt-e ezt az ostoba fogadást tenni, hogy az ember elrontsa vele egy szép napját. — Hát igazán érdekli öök szomorú sorsom iránt?” kérde Boros nevetve.

„Ó, de mennyire!”
A társaságból többen észrevették a háziasszony eltűnését. Valakinek eszéte jutott, hogy a „szegény örültet kerest e nem sokkal ezelőtt!”

— Tőlem is kérdezte, nem tudom e hol van? egy szöke fiatal ember mondta ezt.
„Hát hogyha meg is találta és valami baj érte? Hol az örült? ezt a megjegyzést egy folytonosan tragédiákat képzelő öreg úr tette.

A rémeszeme hamar jó talajra talált, lassanként mindenki valami rémületest képzelt; — sokan sajnálták a szegény asszonyt — sőt olyan mamák is akad-
ták, a kiknek fejében megfordult: hátha az iszonyú esemény bekövetkezett! (értsd: az asszonyt meggyilkolták!) ki fogja vajjon helyét pótolni a férj szivében?

Végre a házigazda egy fiatal emberrel vállalkozott, hogy felkeresi nejét: „csak kérem nyugodtan maradni, ne aggódja-

értelmében való létesítése, berendezése és üzembe tétele, bérbe vétele, vagy bérbeadása s az ezen intézménnyel kapcsolatos üzletek. 5. Előlegek nyújtása saját raktáraiban vagy másol raktározott terményekre, árukra, továbbá közraktári jegyekre (Warrant) és raklevelekre (Connaissance). 6. Kereskedelmi vállalatok létesítése. 7. A banküzlet, amennyiben azt a fentebbi célok és feladatok szükségessé teszik. 8. Mintaraktárakat felállítani, hazai cikkekkel külföldön kiállításokat szervezni vagy ilyenekben részt venni: képviselősegeket, ügynökségeket vagy tudósítókat tartani; a kereskedelmi, vámügyi, forgalmi és díjszabási viszonyokra, úgyszintén a fogyasztási piacokra nézve értesítéseket szerezni és adni. Egyébként a kormány által való megbízás mérvéhez képest a társaság el fogja látni a budapesti kereskedelmi muzeum teendőit is.

Mint tehát e fentebbi szabályzatból is kitűnik, a magyar kereskedelmi részvénytársaság működését különösen a Fiumén át való kereskedelmi forgalmunk fejlesztésére és támogatására fogja irányítani miáltal remélhetőleg elérjük azt is, hogy a magyar tengeri gőzhajó állomány szélesebb alpra fektetve lehető rövid idő alatt gyarapíthatni fog.

Hogy mennyire égető szükség a magyar gőzhajó állománynak gyarapítása, mutatják az Adria magy. tengeri hajózási társulat forgalmi eredményére vonatkozó adatok, melyekből kitűnik, hogy a szerződéses és bérelt hajók által közvetített áruforgalom az „Adria” társulat évi összforgalmánál csaknem 70 %-kal szerepelnek, de bizonyítja a rizs és a nyerskőolajnak keletről való behozataláért, idegen társulatoknak fizetett óriási viteldij összeg is, — mely összeg egymagában csaknem túlhaladja az „Adria” társaságnak fuvardijak címén eszközölt összes bevételét.

Ily körülmények között nem

nak hölgyeim! az örület épen és sérteletlenül vizsgálom — a feleségemről nem is szólok.

Sokak felűt a „könyvelő hang” a melyen a lény beszélt (a mamák fel a tőlék magukban; hogy a könyvelő-ség őt beszoktatják majli a kelvcsőt — a gyászév utá) Sokakba azonban bizalmat öntött és igyekeztek tovább mulatni, míg hirt kapnak.

Verecz Kisérvvel (igy hívták a fiatal embert) összekutatta a házat, majli a kert felé tartott, s maga megállott a kert bejáratánál. Ki ényt beljebb küldte a pavillon felé. Mikor magára maradt, jőzőn elkaczagba magát a pompásan sikerült tréfán és alig tudott komoly arzetet vágni, nkor Ki ény óvatos léptekkel visszajött, megfogadta kezét és a pavillon felé vonta. Vigyázatra intette, a pavillon háta mögöl az indákat kissé félrevonta és kivétel b-mutott.

Boros az asszony előtt térdelt, s annak kezét ajkához szorítva esőkolgató. Ki ény barátját gyöngén oldalba lökve, így szólott:

„Barátom, ez az ember nem látszik olyan örültnek!”

Sciocco.

szenvet kétséget, hogy a magyar kereskedelmi részvény társaság kereskedelmi forgalmunk fejlesztése és támogatásánál a nemzeti gőzhajó állomány fejlesztését is szem előtt tartva — hatás köréhez képest oda fog hatni, hogy az éven te óriási összegekre rugó viteldijak — mennyire csak a körülmények engedik, ne az idegen — de a nemzeti gőzhajózási társulatok bevételeit képezzék.

A magyar kereskedelmi részvény társaság igazgatóságába oly férfiak választottak, kik már magokban garanciát nyújtanak a társaság fennállása és szakszerű vezetésére, s így annál inkább és annál több reménnyel tekinthetünk annak boldogulása és jövődö sikerei elé.

Doroszlai Denk Árpád.

Modern hajógépek.

A mai hajógépek a régebbi szerkezettel bíróktól gazdasági szempontból abban különböznek, hogy a reájok fordított befektetési tőke amazokénál valamivel nagyobb ugyan, de az üzemi költségek tetemesen kisebbek. A megtakarítás ez utóbbi tekintetben 20—25% -ra is rúg, és a ki az itt szóban forgó értéket (tüzélnyanyag) stb. abszolút évi összegét ismeri, bizonyára nem fog csodálkozni, ha azt tapasztalja, hogy a közlekedési vállalatok sorra kidöbják a régi gépezetet és nem kimélve a költséget, új típusokkal helyettesítik. E jelentékeny eredményeket a többszörös expanzió, illetve a többhengerű gépek elvének alapján lehetett elérni. Míg a régi gépek egyikét hengerrel, 4—8 atm. túlnyomással, három-négy hengerrel működnek. Szerkezeti sajátosság szerint lehet, hogy a gőz egymásután a magas-, közép-, és alacsony-nyomású hengerekbe ömlik, melyek közül csak az utolsó van a kondenzátorral összeköttetésben (tehát az összes hengerek egymásután vannak kapcsolva), vagy pedig a magas nyomású hengerből több alacsony nyomású hengerbe ömlik egyszerre a gőz, melyek mindegyike külön-külön a kondenzátorral össze van kötve (melyek tehát egymásmellé vannak kapcsolva).

A több hengerű hajógépek fölénye mindenekelőtt abban áll, hogy a kazánbeli friss gőz befogadására szánt magas nyomású henger nem állván a kondenzátorral direkt kapcsolatban, az által le sem hűtetik és így az ez által keletkező, nem csekély erővesztés elkerültek. Együttal a dugattyúk nem tökéletes tömítése által okozott munka-vesztés is csökken, amennyiben az első dugattyún erőhatás nélkül átszivárgó gőz a második és harmadik hengerben még munkát végezhet.

Tapasztalati eredmények szerint előnyösen működnek az ily fajta triplex- vagy quad-plex gépek az esetben, ha az admisso-gőz hőcsökkenése (a kazán és kondenzátor között) az egyes hengerekben lehetőleg egyenletesen oszlik el. Ez alapon történik a hengerek térfogati viszonyának megállapítása.

Az említett gőzátszivárgási veszteségek elkerülésére ajánlatos a tömítő szelepeket sárgaréz (fém-tömítéssel) ellátni. Célszerű továbbá, ha a gépeknek közvetlenül a gőz befolyása alatt álló alkatrészeire lehetőleg csekély mennyiségű kenőszert alkalmaztatni; ez könnyen elérhető, ha a hengereket gőzköpeny helyett egyszerű hőszigetelő burkolattal látjuk el, miáltal a kihűlés következtében a gőz bizonyos nedvesség tartalmat megtartva hozzájárul a hengerek és tolatyú-tűkör kenéséhez.

A kondenzátor rendszerint indirekt működésű (felületi kondenzátor), tehát a kondenzált fűadott gőz közvetlenül a kazán táplálására használható, csak a

zsidókból kell alkalmas módon megszabadítani. A minden esetre beálló víz veszteséget tengeri hajóknál desztillált tengervízzel lehet és szokták pótolni.

A kazánok kitűnő minőségű lágy foyt-acézből készülnek; anyaguk többnyire a Siemens-Martin eljárás szerint állítatik elő. 120—150 m. lőerőre számítottak 1 m² rostélyfelület, és a fűtőfelület a rostélyfelületnek mintegy 30-szorosát képezi.

A léghezam vagy természetes (kürtő által) vagy mesterséges. A természetes léghezam hátránya egyrészt abban áll, hogy az égés fenntartását az elméleti legalább is kétszeresen meghaladó légmennyiséggel eszközöli s másrészt az összes rendelkezésre álló hőmennyiségnek 25% a használatlanul kimegy a kürtőn, a mennyiben pusztán a léghezam nagyban függ a szélétől és az időjárástól, s végül hadi hajóknál a kürtőn, a mennyiben pusztán a léghezam előállítására szolgál. E mellett a léghezam nagyban függ a szélétől és az időjárástól, s végül hadi hajóknál a kürtő alkalmas célpontul szolgál a támadó lövegeknek, s megsértése, többszörös átlukasztása a hajó fűrgességét épen a legválságosabb pillanatokban nagy mérvben befolyásolja illetve csökkenti. Mind-ezen hátrányokat elkerüli a mesterséges úton előidezett léghezam, mely épen ezért új szerkezetű hajóknál mind szélesebb tért hódít magának. Mesterséges léghezam mellett a szükségelt légmennyiség az elméleti értéknek csak más-felzseresét képezi, mi tetemesen előnyösebb. A mesterséges léghezamot fűvó a rostély alatt, a szívó a rostély felett működő, hajógépeknél eddigéleg nagyobbára a fűvó légáram használatos, míg a szívó légáram még csak kísérletek tárgyát képezi. A fűvó légáram túlnyomása az erőltetés foka szerint 10—30 mm. vízszlopot szokott kitenni. Növekvő túlnyomással a fűstgázok hőmérséklete is nő, és így nagyobbítandó a fűtőfelület a rostélyfelületnek 40—66-szorosát is képezi.

A kivétel lűvó légáram alkalmazása mellett történetik légmentesen zárt tüzhely, vagy légmentesen zárt hamutér mellett. Az első biztosabb és többnyire hadihajókon talál alkalmazást; az utóbbi gazdaságosabb, de képzetesebb fűtőszemélyzetet kíván és nem egészen veszélymentes, a mennyiben a láng könnyen kicsap a fűtőnyíláson; különben mindkettő — nagymérvű veszteségek elkerülése céljából — kettős ajtóval látandó el.

Az egész hajógépezet önsúlya természetes léghezam mellett 150 kgr. lőerőnként, mesterséges léghezam mellett 105 kgr.: sőt kiváló szerkezetű torpedó-, vadász-hajóknál leszáll 30—32 kgr.-ra indikált lőerőnként.

Gazd. Mérnök.

Fiume tengeri áruforgalma.

1890 decz. 14-20-ig.

Kikötőnk tengeri kereskedelmi forgalma a fentjelzett időszak alatt 103110.9 mét. mázsa, 1410504 darab és 1894.3 köbméter tett ki, melyből a behozatalra 85120.9 q. 4740 drb. és 77.6 k3b-méter; a kivitelre pedig 17990.0 q. 1405764 drb. és 1816.7 köbméter esik. Származási és rendeltetési helyszerint kitüntetve az áruforgalom a következőképp oszlik meg:

Behozatott:	mét. mázsa darab köbméter		
	mét. mázsa	darab	köbméter
Belföldről	11603.2	4599	77.6
Olaszországból	3041.3	141	—
Törökországból	702.5	—	—
Oroszországból	39773.9	—	—
Indiából	30000.0	—	—
Kivitetett:	mét. mázsa darab köbméter		
Belföldre	8677.5	51117	2.0
Olaszországra	4212.4	123617	1138.0
Franciaországra	4495.7	995562	592.9
Spanyolországra	—	6856	—
Egyiptomra	265.3	50819	—
Portogáliára	—	161134	—
Törökországra	241.9	—	—
Görögországra	87.2	607	—

Tunisba 16052 83.8
Oroszországra 10.0

A behozatalnak főbb áru: kávé 105.7 fűszer 33 q. déligyümölcs 93.2 qn., bor 3245.6 qn. kőszén 4885.0 q. kőolaj 39613.8 q. kender 1100 q. juta 29000 q. s6 2774.0 qn.

A kivitelnek pedig mint főbb áruk szerepelnek: cukor 4524.5 qn. buza 2340.1 qn. tengeri 615 qn. liszt 5643.3 qn. donga 1179561 drb. deszka 59041 drb. er6sdeszka 11131 drb. kész 46904 drb. fatábla 53760 drb. talpa 13287 drb. szálfa 949.8 m². átalfa 850.1 m².

A gabona neműek kivitele az egyes országok szerint a következőképp oszlik meg:

KIVITETETT	buzza		
	mét.	mázsa.	—
Belföldre	2239.1	—	—
Olaszországra	101.0	—	—
Belföldre	615.0	—	—
Belföldre	231.3	—	—
Belföldre	483	—	—
Franciaországra	400.0	—	—
Belföldre	2232.4	—	—
Franciaországra	3410.0	—	—

Fiume kikötőjének hajó-forgalma.

1890 decz. 14-20-ig.

Fiume kikötőjében a fentjelzett időszak alatt megfordult összesen 169 hajó 31552 ton. tartalommal, és pedig érkezett 89 hajó 16924 tonna tartalommal, indult 80 hajó 14628 tonna tartalommal.

Ezek közül üresen érkezett 10 hajó 3327 ton. tartalommal és üresen indult 7 hajó 92 tonna tartalommal.

Lobogó szerint érkezett 79 oszt. magy. 2 olasz, 7 angol, és 1 norvég; indult 72 oszt. és magy. 4 olasz, 3 angol, és 1 norvég.

A kikötői tárházak által közvetített áru-forgalom.

1890 decz. 14-20-ig.

Kikötőnk tárházába a fentjelzett időszak alatt a vasuton érkezett gabona és más áruemékből betároltatott összesen 22800 mét. mázsa áru, mely az előző hétről visszamaradt állománnyal együtt 166900 mét. mázsa.

E készletből a fentjelzett időszak alatt hajók rakodására kitároltatott 6100 m. m.

Fiume kikötőjének lisztkivitele Nyugoteurpába és Braziliába 1890 november hóban.

Kikötőnkől az Adria és más gőzhajózási társulat hajoin a fentjelzett időszak alatt összesen 134103.9 mét. m. liszt szállított el, mely mennyiség az egyes piacok szerint a következőképp oszlik meg:

London 2257.0 Liverpool 5841.4 qn. Glasgow 65509.0 qn. Leith 15653.4 q. Lissabon 16923.0 q. Bordeaux 280 qn. Rouen 17223.7 q. Brazilia 9575.0 qn. Dél-Amerika 876.1 q. Bristol 66.5 q.

A nyugateurpai és braziliai kikötőkbe a foyjó év első 11 hónapjában kivitetett összesen 815975.4 m. m.

Helyi és különféle hírek

Személyi hírek. Gróf Zichy Ferenc Magyarország főtárnokmestere, kormányzónk edesatyja, továbbá Zichy Ilona grófné, Zichy József gróf pozsonyi főispán volt fiumei kormányzóinak neje és gyermekei kedden reggel városunkba érkeztek, hogy a karácsony és az újév ünnepet kormányzónk családi körében töltsék.

Nagylelkű adomány. Ö Eminentia Haynald katolcsa érsek a helybeli „Mária” árvaház részére, a karácsonyi ünnepek alkalmából száz forintot adományozott.

A „Mária” legmelyebb kőmelegb kőlelkű adakoz.

A „Clot” árvának gyermekeimen den évben, kokkal terhes Gróf Zichy vig grófné megalapította. Az ünnep szerdán délelost Grófné sús Béla mű a védőkné Gróf Wickenkár a „Clot” hoffer József gatója és Czetek meg.

A dús ajkarakácsonya, jósónérnő, páratlan izl nagy termé egy 100 lőre egyen ruhá. A vendég intézet felüg a gyermeklyet foglaltabak közül, mi költemével Fesüs Bnak egy műnyújtott át-téket védőjének, Grófen Hedvig la jelűlt Ny. Ezután Cmekekhez szresztén viltörténeti, n sáról szolvamagyaréta, jelentőségét, pon, a Kerepén mindennozzártatozozezni, ajándfára, hogy eket s így eZichy Agosgrófnő nemtetetiről — minden évben tét, örömökis Jézus eifát küldte játékokkal, mindegyik is ajándékozéretre bu hogy imádkgészségeirt, jándekokat nep örömetjászólból bevilágot.

Ezután a kezett, mire sze, a sok és csinos g öröm kiált.

A Mária ünnepe.

ban, az intálat rendezllona alelné né urnók, nővér és a bor Gyula dörtnők je orakor tart.

A hatáin ajándék az relállitva, h hőrühácsk hánna öltkűnön csoport ünnepélyaz totta meg, német és ményeket s oktató mohez intézve.

A „Mária“ árvaház igazgatósága a legmélyebb hála érzettel ez uton is legmelegebb köszönését nyilvánítja a nagylelkű adakozóknak.

A „Clotild“ gyermek menhely árváinak karácsonyfája. A „Clotild“ gyermekmenhely árvái részére mint minden évben, úgy az idén is dús ajándékokkal terhelt karácsonyfát állítottatott fel Gróf Zichy Ágostné szül: Wimpfen Hedvig grófné a „Clotild“ gyermekmenhely megalapítója és védnöknője.

Az ünnepére, mely folyó hó 24-én szerdán délelőtt tartatott meg Zichy Ágost Grófné Ó Excellenciája részéről Fésüs Béla miniszteri oszt. tanácsos, mint a védnöknő megbízottja — továbbá Gróf Wickenburg István miniszteri titkár a „Clotild“ intézet titkára, Dr. Berghoffer József a helyb. főgimnázium igazgatója és Czobor Gyula hitszónok jelentek meg.

A dús ajándékokkal megrakott díszes karácsonyfa, melyet Edelényi Szabó Lajosné urnő, a védnöknő megbízásából páratlan izéssel rendezett, az intézet nagy termében volt felállítva, hol a mintegy 100 főre rugó gyermek sereg csinos egyen ruháskékban gyűlt egybe.

A vendégeket a Clotild intézet felügyelőnöje fogadta, kik miután a gyermekek üdvözlését fogadva helyet foglaltak, egy növendék a nagyobbak közül, magyar nyelven csinos alkalmi költeményt szavalt, melynek végzetével Fésüs Béla miniszteri oszt. tanácsosnak egy művészi kivitelű élővirág csokrot nyújtott át oly kéréssel, hogy azt az intézet védnöknőjének, kegyes jótévőjöknek, Gróf Zichy Ágostné szül: Wimpfen Hedvig grófné, a szeretet és hála jeléül nyújtsa át.

Ezután Czobor Gyula hitszónok a gyermekekhez szólva röviden ismertette a keresztény világ e legnagyobb ünnepének történetét, majd a karácsonya felállításáról szólva keresetlen érthető szavakban magyarázta a karácsonya felállításának jelentőségét, értésükre adta, hogy e napon, a keresztény világ nagy örömeiben mindenki igyekszik szeretteinek és hozzátartozóinak valami meglepetésszerűen, ajándékokat adgatnak a karácsonyfára, hogy ezzel mutassák meg szeretetüket s így ezen intézet megalapítója Gróf Zichy Ágostné szül. Wimpfen Hedvig grófnő nem feledkezik meg az ő szereteteiről — az elhagyott árvákról s minden évben igyekszik nekik meglepetést, örömet szerezni; azért ez idén is a kis Jézus emlékére e ragyogó karácsonyfát küldte telve édességekkel, mulattató játékokkal, sokféle hasznos tárgyakkal, és mindegyik részére egy-egy öltözet ruhát is ajándékozott, mely ajándékért, a hála érzelme buzdítva, felszólítja az árvákat, hogy imádkozzanak jótévőjük életéért, egészségéért, azután pedig fogadják az ajándékokat és élvezzék a karácsonyi ünnep örömeit melynek fénye a betlehemi jászolból beragyogja az egész keresztény világot.

Ezután a gyermekek karéneke következett, mire a hatalmas karácsonyfa díszes, a sok játékkönyv írószer, édesség és csinos gyermek ruhák az apróságok öröm kiáltásai közt ostromtatták szét.

A Mária árvaház karácsonyfa-ünnepé. A helybeli „Mária“ árvaházban, az intézet védnöke és igazgatósága által rendezett karácsonyfa-ünnep Leard Ilona alelnöknő, Gelletichné, Augelovichné urnők, az intézet főnöknője Terézia nővér és a többi nővérek, továbbá Czobor Gyula hitszónok és Biscontini rendőrnők jelenlétében szerdán délután 4 órakor tartott meg.

A hatalmas karácsonyfa s körülötte azok ajándék az intézet nagy tantermében volt felállítva, hol az árvaház növendékei fehér ruháskékban, nehányan pedig, pástyor, hánna öltöve, osztályok szerint különböző csoportokban állítottak fel. Az ünnepélyes árva leánykák keréneke nyitotta meg, mire három kisleány magyar-német és olasz nyelven alkalmi költeményeket szavalt. Ezután Czobor hitoktató mondott beszédet, a gyermekekhez intézve szavait, figyelmeztette őket

köteletségeikre és az intézet védnöknője Szápáry Gézané grófné iránt tartozó hálalatosságára.

Ere ismét karéneke következett, mire a hatalmas karácsonyfa alatt elhelyezett ajándékok az árvák közt kiosztattak.

Adomány a tengerészeti segélyalap javára. Néhai Stiglich Antal tengerész kapitány családja a fiemei tengerészeti segélyalap javára a megboldogultnak kegyeletes emlékéül száz forintot adományozott.

Színházi hírek. Városi színházunknak a legközelebbi opera idényre való bérbevétele iránt a folyó hó 22 lejárt határidőig a színházi bizottságok csak két ajánlak érkezett be. Az egyik Milánóból az ottani színház ügynökségől s a másik egy helybeli vállalkozó részéről.

A milánói színház ügynökség ajánlatában a „Gioconda“, „Don Giovanni“, „Marta“ és „Az afrikainő“ című operák előadására míg a helybeli ajánlattevő „Az afrikainő“ és „Esmeralda“ operákon kívül megkötött ajánlata előadásra. Ily módon színházunkban ez évad alatt három itten még előnem adott darab kerülne színre.

A fiemei vállalkozó ajánlatában megemlíti, hogy azon esetben, ha a legközelebbi évad csak három opera előadására szorítottatik, harmadiknak Thomas „Mignon“ című operáját ajánlja előadásra. Ily módon színházunkban ez évad alatt három itten még előnem adott darab kerülne színre.

Elhalasztott kamara ülés. A helybeli kereskedelmi és ipar kamarának folyó hó 22-én hétfőre kitűzött ülése, miután a tagok kellő számban meg nem jelentek, f. hó 29-én elhalasztották. Az ülés nevezett napon este 7 órakor veszi kezdetét.

Tengerészeti évkönyv. Az osztrák és magyar kereskedelmi tengerészek számára, minden év elején kiadni szokott „Tengerészeti évkönyv“ (Annuario marittimo) mind ez ideig a fiemei és a trieszti tengerészeti hatóságok által együttesen adták ki, illetőleg a magyar kereskedelmi tengerészetre vonatkozó rendszabályok, fontosabb adatok stb. stb. az osztrák kereskedelmi tengerészetre vonatkozó adatokkal egy kiadásban jelentek meg.

Most azonban a kereskedelemügyi m. kir. miniszter rendelete folytán az 1891. évtől kezdve a fiemei m. kir. tengerészeti hatóság a magyar kereskedelmi tengerészetre vonatkozólag önálló külön évkönyvet ad ki.

Ezen tengerészeti évkönyv, mely jelenleg nyomtatás alatt van, ugyancsak a régi évkönyvek beosztásaival fog birni, de a rendezés keretén kívül különösen a magyar kereskedelemre vonatkozó bővebb adatokat és érdekes közleményeket fog tartalmazni, minek folytán, a magyar tengerészekre nézve sokkal több érdeklél és értékkel bir.

Az említett évkönyv mint értesülünk 1891. január 10-én jelenik meg.

Az „Orient“ gőzös. Értesülünk, hogy a „fiemei Orient“ gőzhajózási társaság új gőzöse Sunderlandban a Bartram Haswell és Társa-féle cég hajó gyárában a múlt hetekben lett vízre bocsátva.

Az új hajó, mely a vízre bocsátásánál „Orient“ nevet kapott, most már csak felszerelésre vár melynek megtörténtével azonnal át fog adni a magyar tengeri kereskedelmi forgalomnak.

Az „Orient“ modern gőzhajóknak, egyik mintá képe; az egész hajó testmely igen szépen emelkedik ki a vízből — a legkötőnőbb acél lemezekből készült s belső része hármass fedélzettel ellátva a legkényelmesebb rakodó helyiségekkel bir.

A hajó, mely 285 angol láb hosszú 33 láb széles és 22 láb mély, 1000 indikált lóerjű géppel van felszerelve s kázanjai első osztályú Siemens-féle acézből vannak készítve s ugy külsőleg

mint belsőleg villány világításra van berendezve.

Az „Orient“ gőzös felszerelés után — mint értesülünk — Akyab kikötőbe fog hajózni, honnan teljes rizs rakományal teszi első útját Fiuméba mint anya kikötőjébe.

Farkas jön ismét. Farkas Sándor pécsi első cigányzenekara, mely amerikai és angolországi utjából számos kitüntetéssel visszatérve ez év nyarán játszott először városunkban, mint értesülünk, ismét lerándul Fiuméba és Sylvester estjén és a következő napokon a Deák szállóban hangversenyez.

Az osztr. magyar Lloyd-társulat helybeli aligazgatósága értesít, hogy a „Ceres“ Lloyd gőzös, melynek jövő szerdán kellene konstantinápolyi utjából Fiuméba érkezni, ez alkalommal nem érinti Fiumét, miután az „Achilles“ gőzöst vontatja Triestbe.

A „Delino“ Lloyd gőzös, mely a múlt szerdán a Curzola csatornában zátonyra került, mint értesülünk, még mindig a legválságosabb helyzetben van s megmentése nagy nehézségekbe ütközik, miután előreszélvel melyen a szirtbe hatolt. A múlt pénteken előbb a „Malta“ majd az „Arcadia Massimiliano“ gőzös kísérleték megmentését, de 10 órai nehéz munka után sem sikerült még csak ki sem mozdítani helyéből. Mint legutóbb értesülünk, a Lloyd társulat „Tritone“ nevű gőzöst küldte a helyszínre, mely erős gépezetével remélhetőleg megmenti a hajót válságos helyzetéből.

A „Fasana“ cs. és kir. korvett hajó világgörül utjából, mely 15 hónapig tartott, a múlt hét elején szerencsésen visszaérkezett Polába.

A „De fino“ Lloyd gőzös, mint trieszti levelezőnk írja, „Tritone“ Lloyd gőzös által szerencsésen kiska badittatott veszélyes helyzetéből s már Triestbe vontatott, hol legközelebb javítás alá fog vétetni.

A hajó előreszélén kapott nem jelentékeny sérülést.

A keres. muzeum költségvetése 1891-re következőképp állapított meg:

Kiadás: I. Budapesti anyaintézet: a) állandó kiállítás és keres. iroda 45,537 frt, b) tudakozó-iroda és könyvtár 7535 frt. II. szerajevói fiókintézet 13,020 frt III. Belgrádi képviselőiség 11,710 frt. IV. Fiumei képviselőiség 12,300 frt. V. Sofiai képviselőiség 11,500 frt. VI. Keleti ügynökségek 6000 frt. VII. Osztróndijas gyakornokok 2400 frt. Összesen 110,002 frt.

Bavétel: I. Budapesti anyaintézet 23,050 frt. II. Szerajevói fiókintézet 6000 frt. III. Képviselőiségek 1000 frt. Összesen: 30,050 frt. Állami dotáció 79,952 frt.

Bolgár gőzhajózási társulat. Bolgárországban több főkepvényes egy gőzhajózási társaság létesítését tervezi, mely társaság gőzösei, a Fekete tenger Várna, Kavarna, Burgás, Balshik kikötők és Konstantinápoly között esetleg a bolgár tengeri kereskedelmi forgalomnak megfelelő távolabbi kikötők között is, közlekednének.

A társulat alap tőkéje 1 millió frank s a tiszta jövedelemből 15% tartalék alapul fog szolgálni. A bolgár kormány igen ohajtja az új gőzhajózási társulat meg alakulását és kész azt szubvenzióval is támogatni.

IRODALOM.

Jókai Mór koszorús költőnknek legújabb „Kétszer kettő négy“ című érdekes regényét már megkezdte közölni a „Képes Családi Lapok“, melynek új évi első száma, amelyből száz ezer példány, küldetett széjjel az ország minden tájára, előtűnk fekszik s ebből arról győződünk meg, hogy a „Képes Családi

Lapok“ csaknem páratlan irodalmi termékekkel indul az új évnek. Jókai regényen kívül ugyanis, melynek első közleményéből megtudjuk, kinek kezé közé jutott Judás 30 pénzének az utolsó darabja, még *Lanka Gusztávnak* „A bölcső titkai“ *Tábori Robertnek* „Sylvia“ című regénye, *Benitsky Bajsa Lenkének* „Hasonló hasonlóval“ s *Börj Horváth Miklósnak* „A Csel“ című hosszabb elbeszélése — továbbá *Dalmady Győző*, *Rudnyánszky Gyula*, *Brankovics György* s *Dr. Váradi Antal* műveit képezik az első szám tartalmát. A szépen illusztrált lap előfizetési ára egész évre 6 frt. s mutatvány számot mindenki kap, aki ohajával egy levelező lapon a *Képes Családi Lapok* kiadóhivatalához (Budapest Nagykorona utca 20 sz.) fordul.

„Az Én Ujságom“-nak, Benedek Elek és Pósa Lajos e kitűnő gyermeklapjának első évfolyama fekszik előtűnk s örömmel konstatálhatjuk, hogy a várakozásnak, mit a laphoz megindulásakor fűztünk, teljes mértékben megfelelt. A szerkesztők, kik nálunk leghivatottabb művelői a kiválóan nemzeti irányu gyermekirodalomnak, a mellett, hogy legszebb verseiket és meséiket írták minden egyes számba, a legjelesebb írókat igyekeztek munkatársakul megnyerni, s megelégedéssel látjuk, hogy a magyar írók tudnak nagyon szépen írni a gyermekeknek is, csak legyen a ki őket buzdítsa. Az egész évfolyamban nem találkozunk egyetlen egy gárda csoportosult „Az Én Ujságom“ köré, Csak néhányat említnék a díszes névsorból: Jókai Mór, Mikszáth Kálmán, Jakab Ödön, Murai Károly, Bárony István, Kozma Andor, Margitay Dezső, Madarassy László, Sebők Zsigmond, Rákosi Viktor, Abonyi Árpád, Tóth József, Hevesi József, Gaál Pócs, Rudnyánszky Gyula, Heteyi Gábor, Sebestyén Gyula, Komáromi Lajos, Radó Vilmos, Hoch János stb. stb. A szerkesztőség különös gondot fordít a képek magyarosítására is s több jeles művésznünk eredeti rajzával találkoztunk. Valóban, az évforduló alkalmából melegen ajánlhatjuk a szülők és tanítók figyelmébe e kitűnően, nagy ambícióval szerkesztett lapot, mely valóságos nemzeti missziót teljesít s e mellett paedagógiai szempontból is kifogástalan. Mindezekon kívül igen nagy előnye a lapnak az olcsósága. Nemcsak a legjobb, de a legolcsóbb gyermeklap is „Az Én Ujságom“ lévén előfizetési ára negyedévre 1 frt. félévre 2 frt, egész évre 4 frt. Az előfizetési pénz „Az Én Ujságom“ kiadóhivatalába (Singer és Wolfner cég, Andrássy-ut 10.) küldendő.

„Örangyal“ című képes gyermeklapocskát, melyet *Győrött Veninger Ernő* tanítóképződei igazgató szerkeszt és az újévben VI. évfolyamába lép.

A hozzánk beklődött és öt csinos képpel díszített első szám változatos tartalma arról győz meg bennünket, hogy az „Örangyal“ a gyermekek valódi tanítója és vezére. Ajánljuk a kath. szülők figyelmébe. Csekély ára egész évre 80 kr., félévre 40 kr., mely *Veninger Ernő* képződei igazgatóhoz *Győrre* küldendő.

Nyilt-tér.)*

Honapos szoba

A város központjában 2 csinosan berendezett szoba, fényezett parkettel, külön-külön bejárattal havi 12 forintért kiadó.

Hol, megfordulható e lap kiadóhivatalában.

* E rovat alatt közlötteként nem vállal felelősséget a szerk.

Felelős szerkesztő: **Schmidt Jakab.**
Segéd szerkesztő: **Doroszlai Dank Árpád.**
Szerkesztő-tulajdonos: **Mócs Zsigmond.**

KÉPES CSALÁDI LAPOK

Szépirodalmi és ismeretterjesztő képes heti lap.

Szerkesztő: BRANKOVICS GYÖRGY. Főmunkatárs: VARADI ANTAL.
Előfizetési ára:

a HÖLGYEK LAPJA című dívat-melléklettel s a REGÉNY MELLÉKLETTEL együtt
Egész évre 6 frt. Félévre 3 frt. Negyedévre 1 f. 50 kr.

A „Képes Családi Lapok” XIII-ik évfolyamába lép az 1891. évi első napjával. A magyar szépirodalomnak e hatalmas tényezője, a magyar művelt családoknak e szellemi kincse, Újvári első számában Jókai Mórnak „Kétszer kettő négy” című regényét Benyitzky-Bajza Lenkének „Hasonló hasonlólal” című elbeszélését — Lauka Gusztávnak „A bölcső titka” című regényét. — báró Horváth Miklósnak „A csal” című elbeszélését, — Tábori Robertnek „Sylvia” című erényét, — Rudnyánszky Gyulának, Dalmadi Győzőnek költeményeit, Brankovics Györgynek „Az ajándékozás művésze” s Várady Antalnak „A társadalom és a színház” című érdekes cikkei kezdik közölni. A „Képes Családi Lapok” a fentnevezett jeles írókon kívül még a következő heves írók és írók támogatják, mint munkatársak, az évfolyamában:

Tolnai Lajos, Mikszáth Kálmán, Komócsy Lajos, Temérdek, (Jezszenszky Danó), dr. Prém József, dr. Sziklay János, Incsedí László, Palagy Lajos, Erődy Dániel, Dengi János, Tölgyesi-Mihály, Vértessy Gyula, Méry Karoly, Muranyi Ernő, Pétri Mór, dr. Roditzky Jenő, Ginz Lajos, Csorba Pálófal Ákos, Szandai Zénó: stb., Benyitzky Bajza Lenke, Bőthner Lina, Nagyvárady Mira, Kuliffay-Benyitzky Irma, Harmath Lujza, Havessiné-Sikor Margit, V. Gaál Károlyna, Karlowiczky Ida, Mericzay Karossa Irma, Erzsike, stb., stb.

A „Képes Családi Lapok” az összes szépirodalmi képes hetilapok között a legjelentősebb, legvalóságosabb. Tartalma az irodalom minden világtáji felől képi a jelen eseményeit s a legszebb festők művei mutatják be.

„Hölgyek Lapja” című s havonként kétszer megjelenő dívat-melléklete a legújabb dívatképeket hozza s e mellett a magyar háziasszonyok vltatóságos szellemi titkára, a mennyiben a nevelés az egészség, a gazdaság, kertészet, a háztartás s a konyha terén nincs olyan kérdés, a melyet ne tárgyalna s nincs olyan titok, a melybe hölgyekint be ne avatná!

Regénymelléklete négy kötet érdekes regényvel ajándékozza meg évenként az előfizetőt.

A „Képes Családi Lapok”-nak még a zöld borítéka is tele van mulató közleményekkel, humoros apróságokkal, sakk-, lép-, számkocka-, és pont-talányokkal és szórakoztatókkal, melyeknek megfejti értékes jutalmakat kapnak.

A „Képes Családi Lapok” gazdag tartalma és számos melléklete dacára mégis a legolcsóbb szépirodalmi képes hetilap; epan azért bizton számíthatunk minden honfű és honleány, minden magyar család támogatására pártfogására.

Mutatványszámokat ingyen és bérmentve küld a kiadóhivatal mindazoknak, a kik ez iránt — legelőszóban levelezés útján — hozzáférnek.

A ki az egész évre szóló hat frtyai előfizetési összeget husz krajczár csomagolási és postaszállítási díjjal együtt egyszerre beküldi, annak két eredeti regényt küld jutalmul.

A ki öt új előfizetőt gyűjt s az előfizetési összeget egyszerre beküldi, annak elismerésül egy díszes emlékkönyvet vagy egy — kiadásában megjelent — regényt küld.

Megrendelhető postautalványon minden postahivatalnál és minden könyvkereskedésben.

Előfizetéseket (a hónap bármely napjától) elfogad a „Képes Családi Lapok” kiadóhivatala, Budapest, Nagykerona-utca 20. szám.

100 Márka

fizetnek minden tüdőbajosnak, ki a világhírű maláta készítmény használásával biztos javulást el nem ér. Köhögés, rekedtség, asthma, tüdő- és légcsőhurut kiütés stb. már néhány napi használat után elmúlnak; szájak alkalmazták kitűnő sikerrel. E maláta készítmény nem titkos szer, hanem maláta és tengeri vegyületekből állítatik elő. A legmagasabb hatóságoktól bizonyítványok állnak rendelkezésre. Ára: 3 üveg ládában 3 frt, továbbá 5 frtos, 12 frtos 9 és 6, szállítmányok ZENKNER ALBERT, a maláta készítmény feltalálója, Berlin (26).

A Flandriai gróf ő kir. Fensége

által alapított

PALINI PEZSGÓ-GYÁR

a legjobb, legkedveltebb és többszörösen kitüntetett hazai pezsgőt szolgáltatja.

Vezér képviselő:

STREM JÓZSEF

BUDAPEST, Teréz körút 5. sz.

Kapható Fiumében:

CSILLAG & PICK-nél.

„ADRIA”

Magyar tengeri hajózási részvénytársaság.

1890. december havában az alant felsorolt első osztályú gőzhajók (vagy más póthajók) fognak Fiume, a nyugot-európai és amerikai kikötők között közlekedni, hacsak rossz időjárás vagy előre nem látható körülmények a meneteiket meg nem akadályozzák:

		Gőzös	1890 december
Dunkerque	Triest, Fiume	„Szapáry”	1—10
Liverpool	„	„Aleppo” (Cunard Line)	1—10
Malta, Catania, Messina, Bari, (Barletta, Brindisi, Corfú), Fiume	„Braemar”		1—10
Spalato Cattaro Antivari, Bari	„Coronaire”		1—10
Rouen, Bordeaux	Triest, Fiume	„Jókai”	5—15
London	„	„Winstead”	5—15
Hull, Newcastle o/T	„	„Rosario”	5—15
Glasgow	„	„Tizza”	10—20
Marseille	„	„Adria”	15—25
Liverpool	„	„Palmyra” (Cunard Line)	15—25
Hull, Newcastle o/T	„	„Yeddo”	15—25
Dunkerque	„	„Stefania”	21—31
Rio de Janeiro, Santos	„	„Zichy”	21—31
Fiume	Hull, Newcastle o/T	„Palermo”	1—10
„	Liverpool	„Tarifa” (Cunard Line)	5—15
„	Glasgow	„Glenbervie”	10—20
„	Rouen	„	10—20
„	New-York	„Scotia” (Anchor Line)	10—20
„	Pernambuco, Bahia, Rio de Janeiro, Santos	„Matlekovits”	15—25
„	Barcelona, Bordeaux	„B. Kemény”	15—25
„	Liverpool	„Morocco” (Cunard Line)	15—25
„	London	„Sultana”	15—25
„	Malta, Catania, Messina, (Barletta Brindisi Corfú)	„Braemar”	15—25
„	Spalato, Cattaro, Antivari, Bari	„Coronaire”	15—25
„	Leith	„Tibor”	21—31
„	Hull, Newcastle o/T	„Bassano”	21—31

A már életbe léptetett vagy még alkalmazandó vesztégyár intézkedések következtében történhető járat elmaradásért, vagy a fentemlített gőzösök későbbi indulásáért a társaság felelősséget nem vállal.

FIUME, 1890. november hónap.

Alapítástól 1857. Kivétel az összes világhírű.

József főherceg ő cs. és kir. Fensége udvari szállítója.

Első magyar gép és tüzelő-szerkegytára, harang- és érc-öntőde.

Walsler Ferencz

BUDAPEST, VII. Rottenbiller-utca 66.

készít tüzfűszereket gőz- és közpöré minden műbőség és nagyságban, kereti fűszereket, vízforró kocsikat stb., tüzelő szállító kocsikat, öntöző készülékeket magas nyomású vízvezetékhez, legelső fűszereket (Kettintenek), tüzelő létrákat (a legnagyobb tölő létrától a legkisebb kőz létráig), tüzelő omnibuszok és tüzelőgépek szerkesztését, tüzelő gépek szerkesztését, gőzmozgatókat, gőzmozgatókat, borszivattyúkat, szivattyúkat, bármely célra, centrifugál-fűszítőket, légnyomásozó-pöccögő-fűszítőket, szűkeket, érczharangokat minden nagyságban (az eddigi előlított legnagyobb 9700 kilogram), érczöntvényeket vasutak, gőzhajók és gyárak számára, elvállal teljes művek és magán szövetészek építését és felszerelését, nyilvános gőz- és kád-fűszerek berendezését, ciosetek és bármely műközösségügyi tárgynak szállítását.

Arjegyeket és költségtérítéseket ingyen és bérmentve

Levelezés magyar, német, francia, olasz, szerb és román nyelven.

Szenzációs találmány gyengeségi eseteknél

Férfiak számára!

cs. és kir. szabad. elektro-metallikus készülék.

Dr. BORSODI

Ausztra Magyarországon és külföldön szabadalmazva

Párisban 1889-ben aranyéremmel kitüntetve.
Brüsszelben 1886-ben ezüstéremmel kitüntetve.
Gentben 1889-ben nagy ezüstéremmel kitüntetve.
Nizza 1890. aranyéremmel kitüntetve.
Diplom de société de médecine de france.
és más tudományos társaságok által.

Dr. Borsodi-féle cs. és kir. szab. electrometallikus készülék szabadalmava és kiténtve, eltüntetve a férfi gyengeséget (impotentia), miután a kimerült idegeket erősíti és a szervezetenek ifjú érzést kölcsönöz. A készülék alkalmazása följötté egyszerű. Észrevehetetlen a testén való viselése, magában véve is elég a kívánt eredmény előidézésére.

Dr. BORSODI Budapesten, Teréz-körút 4. szám.

Kimerítő brosrók kívánatra ingyen küldetnek.

Legujabb! Sétabot-furulya!

Idényszerű újdonság!

A sétabot-furulya kettős ezéla szolgál: Mint sétabot nagyon esinos kül-sóvel bír, mint furulya pedig lisztán kihangolt, felette kellemes zenéjű hangszer, melyet bárki legott megtanulhat. A sétabot-furulya felhangokkal bír minélfogva bármely zenedarab rajta eljátszható. Különös fontossággal bír a sétabot-furulya kirándulók részére, kik könnyű módon sétaközben lépten-nyomon zenei élvezetet szerzeknek vele maguknak és társaiknak. E sétabot furulya ára csomagolással együtt utánvét mellett 1 frt 70 kr. Ajánlatosabb azonban az összeget előre beküldeni, mely esetben 2 frtnak előleges utalványozása ellenében bárhová bérmentve elszállítatik.



STERNBERG ÁRMIN,

hangszeripartelepe BUDAPESTEN,

VI., kerepesi-ut 36. sz.

Kívánatra nagy képes hangszerkatalógusom érdeklődőknek ingyen és bérmentve megküldeték. — Harmonikáról szóló képes arjygek külön kiadásban.